



Psalm 46:4

Mizmor perek Mem-Vav, pasuk Dalet

נָהָר פְּלָגָיו יִשְׂמְחוּ עִיר-אֱלֹהִים קֹדֶשׁ מִשְׁכְּנֵי עֲלִיוֹן

Streams that make glad the City of God...

עֲלִיוֹן	מִשְׁכְּנֵי	קֹדֶשׁ	עִיר-אֱלֹהִים	יִשְׂמְחוּ	פְּלָגָיו	נָהָר
el'-yohn'	meesh'-ke'-nei'	ke-dohsh'	eer' – e-loh-heem'	ye'-sa-me'-choo'	pe'-lah-gahv'	nah-har'
עֲלִיוֹן - adj/n "Most High, Ascended" עָלָה - v "to ascend"	מִשְׁכָּן - n mpl "dwelling, tabernacle" מִשְׁכָּן - mpl cstr sfx "rest"	קֹדֶשׁ - adj ms cstr "holy place" of קֹדֶשׁ - v "set apart"	עִיר - n fs "city" עוּר - "rouse" אֱלֹהִים - n mpl abs "God, LORD" אֵיל - "ram"	שָׂמַח - v "make glad, gladden" piel impf 3mpl יִשְׂמְחוּ	פְּלָג - n mpl "canal, stream" פָּלַג - 3ms cstr "split"	נָהָר - n ms "stream, river" נָהָר - "flow shine"
the Most High	the dwellings of	the holy place of	the City of God	they make glad	its streams	[there is] a river

נָהָר פְּלָגָיו יִשְׂמְחוּ עִיר-אֱלֹהִים קֹדֶשׁ מִשְׁכְּנֵי עֲלִיוֹן

"There is a river whose streams make glad the city of God, the holy place of the dwellings of the Most High." (Psalm 46:4)

τοῦ ποταμοῦ τὰ ὀρμήματα εὐφραίνουσιν τὴν πόλιν τοῦ θεοῦ
ἡγίασεν τὸ σακήνωμα αὐτοῦ ὁ ὑψίστος (LXX)

Sefer Tehillim:

נָהָר פְּלָגָיו יִשְׂמְחוּ עִיר-אֱלֹהִים
קֹדֶשׁ מִשְׁכְּנֵי עֲלִיוֹן

For Hebrew audio, see the Hebrew for Christians website.